



# EESTI NSV TEATAJA

Nr. 61

16. detsember

1959

## I.

## Eesti NSV Ülemnõukogu otsused

341. Vabariigi kaubanduse ja ühiskondliku toitlustamise olukorra ning selle parandamise abinõude kohta.
342. Muudatuste tegemisest Eesti NSV Ülemnõukogu eelarvekomisjoni koosseisus.

## Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlused

343. Sm. E. Tinni autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.
344. Sm. C. Kreegi autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

## I.

**341. Eesti NSV Ülemnõukogu otsus  
vabariigi kaubanduse ja ühiskondliku toitlustamise olukorra  
ning selle parandamise abinõude kohta**

NLKP XX ja XXI kongressi ajaloolisi otsuseid täites on nõukogude rahvas Nõukogude Liidu Kommunistliku Partei ja tema leninliku Keskkomitee juhtimisel saavutanud silmapaistvat edu kommunismi ehitamisel meie maal. Tormiliselt arenevad sotsialistlik tööstus, põllumajandus ja kultuur, järjekindlalt paraneb linna ja maa töötajate materiaalne heaolu. Viimastel aastatel saavutatud põllumajanduse tõusu ja rahvatarbekaupade tootmise intensiivse kasvu tulemusena rahuldatakse järjest täielikumalt elanikkonna suurenenud vajadusi tarbeesemete järele. Kiiresti areneb ja paraneb nõukogude kaubandus, iga aastaga suureneb kaubakäive.

1959. aastal müüakse vabariigis riikliku ja kooperatiivse kaubandusvõrgu kaudu 45,1 protsenti rohkem kaupu kui 1955. aastal. Eriti märgatavalt on suurenenud niisuguste kaupade müük elanikkonnale, nagu liha ja vorstitooted (2,8-kordseks), piim ja piimasaadused (4-kordseks), suhkur (1,6-kordseks), villane riie (2-kordseks), nahk- ja tekstiiljalatsid, mööbel ja kultuuri- ning elutarbelised kaubad (1,8-kordseks).

Vabariigi kaubandusorganisatsioonid ja tööraha saadikute nõukogud on viimaste aastate jooksul teinud suure töö jaekaubandusettevõtete materiaalse tehnilise baasi laiendamiseks ning nende arvu suurendamiseks. Suurenenud on spetsialiseeritud kaupluste ja osakondade võrk piima, liha, juurvilja, jalatsite, riide, õmblustoodete ja mööbli müümiseks. Paljud kaubandusettevõtted on varustatud ajakohaste kaubandusseadmetega. Üksnes Eesti NSV Kaubandusministeerium ja Eesti Tarbijate Kooperatiivide Vabariiklik Liit on kolme viimase aasta jooksul kaubandusettevõtete kapitalremondi, sisustamise ja uute ettevõtete ehitamise peale kulutanud 215 miljonit rubla.

Ostjate teenindamise kultuur on tõusnud, järjest laialdasemalt rakendatakse niisuguseid uusi, progressiivseid kaubandusvorme, nagu kaupade müük lahtise väljapanekuga ja näidiste järgi, iseteenindamisega kauplused, müük automaatidest ja muud.

Kolme viimase aasta jooksul on vabariigis avatud 120 ühiskondliku toitlustamise ettevõtet kokku 9000 kohaga, kusjuures nimetatud ettevõtete arv suurenes põhiliselt tööstusettevõtete ja õppeasutuste juures avatud sööklate ja einelaudade arvel. Suurem osa ühiskondliku toitlustamise ettevõteteid on üle viidud uutele, progressiivsetele töövormidele, mis on märgatavalt tõstnud küllastajate teenindamise kultuuri. Ühiskondliku toitlustamise ettevõtetes laieneb roogade sortiment ja suureneb nende väljalase, alanevad pooltoodete ja muu omatoodangu hinnad. Toidu kvaliteet on paranenud.

Ühtlasi märgib Eesti NSV Ülemnõukogu, et Eesti NSV Kaubandusministeeriumi, ETKVL-i ja kohalike tööraha saadikute nõukogude töös kaubanduse juhtimisel esineb veel olulisi puudusi.

Vähe tuntakse veel elanikkonna nõudmisi, mis põhjustab real juhitudel lünki varustamisel niisuguste kaupadega, mida baasides on küllaldaselt. Maa-asulates ei ole korraldatud kaupade, eriti kiiresti riknevate produktide regulaarset kohalevedu kauplustesse.

Reas linnades ja asulates, sovhoosides ja kolhoosides on vähe kauplusi, sööklaid, juurviljahoidlaid ja laoruume. Paljud kauplused ja ühiskondliku toitlustamise ettevõtted ei ole piisavalt varustatud külmutusseadmetega. Vabariigi ehitusorganisatsioonid ei anna kaubandusettevõtete jaoks ettenähtud hooneid õigel ajal ekspluatatsiooni.

Küllaldast tähelepanu ei pöörata kaubanduskultuuri tõstmisele. Kauplustes on pahatihti halvasti organiseeritud kaupade väljapanek, müüjate töökohad ei ole alati ette valmistatud, mõnedes kauplustes ja sööklates on sanitaarolud ebarahuldavad. Küllalt arenenud ei ole väikejaekaubandusvõrk ja kaubandusreklaam. Linnades on veel vähe organiseeritud kaupade koju kättetoimetamine.

Ühiskondliku toitlustamise ettevõtetes valmistatakse vähe kala-, köögivilja-, dieet- ja rahvustoite. Kulinaar- ja pooltooteid toodetakse



ebapiisavas koguses, selle toodangu maht ei rahulda elanikkonna nõudmist. Kõõgitööd on ühiskondliku toitlustamise ettevõtetes alles vähe mehhaniseeritud.

Kauplusi ja ühiskondliku toitlustamise ettevõtteid remonditakse liiga kaua; mõnedes kaubandusettevõtetes kestab inventeerimine kauem, kui see on ette nähtud. Kõik see pidurdab elanikkonna normaalset varustamist ning pikendab kauba- ja raharingluse kestust.

Liiga vähe abinõusid rakendatakse leivatehaste tootmisvõimsuste laiendamiseks, eriti ETKVL-i süsteemis, see aga pidurdab leiva- ja saia- toodete kvaliteedi parandamist ja nende sortimendi suurendamist.

Eesti NSV Rahvamajanduse Nõukogu, Eesti NSV Kohaliku Majanduse Ministeeriumi, kohalike tööraha saadikute nõukogude ja Eesti Tarbijate Kooperatiivide Vabariikliku Liidu tööstusettevõtte tegelevad vähe rahvatarbekaupade sortimendi laiendamise ja nende kvaliteedi parandamise küsimustega, kaubandusorganisatsioonid aga ei ilmuta nende suhtes vajalikku nõudlikkust ning suhtuvad leplikult mittenõutavate ja ebakvaliteetsete kaupade kaubandusvõrku pääsemise faktidesse.

Vabariigi kaubandusorganisatsioonides esineb ikka veel nõukogude kaubanduse eeskirjade rikkumist ning riikliku ja kooperatiivse omanduse riisumise häbiväärseid fakte. Kuid kohalikud tööraha saadikute nõukogud, ametiühingud, kooperatiivid ja muud ühiskondlikud organisatsioonid suunavad vähe ja ebakonkreetselt kaupluste ja ühiskondliku toitlustamise ettevõtete töö ühiskondlikku kontrolli.

Kommunistlik partei ja Nõukogude valitsus, kes lakkamatult hoolitsevad nõukogude rahva eest, seadsid ülesande lähemal aastail täielikult rahuldada töötajate kasvavad materiaalsed ja kultuurilised vajadused tööstusliku ja põllumajandusliku tootmise kiire arendamise baasil. See esitab nõukogude kaubandusele uusi suuri nõudmisi. Kaubanduse parandamise küsimustele peavad kõik nõukogude ja majandusorganid ning töötajate ühiskondlikud organisatsioonid erilist tähelepanu pöörama.

1959.—1965. aastatel rahvatarbekaupade tootmise laiendamiseks, kaubakäibe suurendamiseks ja kaubanduse edasiseks laiendamiseks ning parandamiseks seatud ülesannetest lähtudes Eesti NSV Ülemnõukogu otsustab:

1. Kohustada Eesti NSV Ministrite Nõukogu, Eesti NSV Kaubandusministeeriumi, ETKVL-i ja kohalikke tööraha saadikute nõukogusid kõrvaldama kaubandusorganisatsioonide töös esinevad puudused, rakendama abinõusid selleks, et maksimaalselt rahuldada töötajate vajadused tööstus- ja toidukaupade järele ning tõstma kaubanduskultuuri.

2. Tunnistada Eesti NSV Ministrite Nõukogu, Eesti NSV Rahvamajanduse Nõukogu, Eesti NSV Kaubandusministeeriumi, ETKVL-i ja tööraha saadikute nõukogude üheks tähtsamaks ülesandeks kaubandusvõrgu pidev laiendamine ja kõigi kaubandusorganisatsioonide töö parandamine. Teha Eesti NSV Ministrite Nõukogule ja kõigile kohalikele tööraha saadikute nõukogudele ülesandeks välja töötada ja ellu rakendada praktilised abinõud uute riikliku ja kooperatiivkaubanduse

ning ühiskondliku toitlustamise ettevõtete ehitamiseks ja olemasolevate ettevõtete töö parandamiseks igas rajoonis, linnas, alevis, maaasulas, kolhoosis ja sovhoosis.

Tagada ehitatavate kaubandusettevõtete tingimusteta eksploatatsiooni andmine ettenähtud tähtajal.

Laiemalt rakendada ostjate teenindamise uusi, progressiivseid vorme, mis vastavad lakkamatult suureneva kaubakäibe nõuetele ja on elanikkonnale mugavad. Parandada kaupluste spetsialiseerimist, varustada neid ajakohaste seadmetega, rohkem kasutada kaubanduses automaate, laialdasemalt praktiseerida niisuguseid kaubandusvorme, nagu iseteenindamisega kauplused, kaupade lahtise väljapanekuga kauplused ning ostjate tellimiste põhjal kaupade koju kättetoimetamine.

Kohustada kohalikke tööraha saadikute nõukogusid välja töötama ja ellu rakendama abinõusid kolhoositurgude töö parandamiseks ja nende kaubanduskultuuri tõstmiseks.

Rohkem tähelepanu pühendada ühiskondliku toitlustamise ettevõtete võrgu laiendamisele, nende toodete kvaliteedi tõstmisele, roogade sortimendi suurendamisele, ühiskondliku toitlustamise ettevõtete maja-köökite organiseerimisele ja lõunate koju kättetoimetamisele. Tagada lähemal ajal kõigis koolides ja õppeasutustes õpilastele sooja toidu andmine.

Kiita heaks Rakvere rajooni E. Vilde nimelise ja Rapla rajooni «Uue Elu» kolhoosi algatus ning soovitada vabariigi kolhoosidel järgneda nende eeskujule — ehitada kaubandusettevõtteid kolhooside jõududega ja vahenditega.

3. Kohustada Eesti NSV Ministrite Nõukogu, Eesti NSV Rahvamajanduse Nõukogu, ETKVL-i, Eesti NSV Kohaliku Majanduse Ministeeriumi ning linnade ja rajoonide tööraha saadikute nõukogude täitevkomiteesid tagama toidu- ja tööstuskaupade tootmise plaanide täitmise ostjate nõudmisele vastavas sortimendis, juurutama tootmisse rohkem uusi kaupu, organiseerima pealisrõivaste pooltoodete valmistamist.

Rakendada abinõud liha- ja vorstitoodete, piimasaaduste, saiatoodete, karastavate jookide ja mahlade toodangu suurendamiseks ning sortimendi laiendamiseks. Suurendada pakitud kaupade väljalaset, sealhulgas ka kalatööstuse toodangut väikepakendeis.

Tõsta pooltoodete, kõrgekvaliteediliste toidukontsentraatide ja muude toodanguliikide kvaliteeti ning suurendada järsult nende tootmist ja müüki, mis võimaldab kodus ja ühiskondliku toitlustamise ettevõtetes kiiresti ja odavalt toitu valmistada; laiendada valitud, pestud, puhastatud ja pakitud kartulite ning juurvilja müüki elanikkonnale.

Laiendada lasterõivaste, -jalatsite ja muude lastekaupade tootmist.

4. Eesti NSV Ülemnõukogu juhib Eesti NSV Rahvamajanduse Nõukogu, Eesti NSV Kohaliku Majanduse Ministeeriumi, tööraha saadikute nõukogude, kõigi tööstuse, põllumajanduse, kaubanduse ja varumisala töötajate tähelepanu vajadusele pidevalt tõsta toidu- ja rahvatarbekaupade kvaliteeti, parandada nende pakkimist, välimust ja



kujundust. Ei tohi lubada selliste kaupade väljalaskmist, mis on halva kvaliteediga ja mille järele ei ole nõudmist. Kaubandusorganisatsioonid peavad põhjalikult uurima ostjate nõudmisi, esitama tööstusele rohkem pretensioone kauba sortimendi laiendamise, nende kvaliteedi ja pakkimise parandamise suhtes, nad ei tohi lubada niisuguste toodete pääsemist kaubandusvõrku, mis ei vasta ostjate nõuetele.

Kaubandusorganisatsioonid ja tööstusettevõtted peavad suurendama reklaami efektiivsust, kasutama reklaami laialdasemalt uute rahvatarbekaupade tutvustamiseks ostjatele.

5. Eesti NSV Rahvamajanduse Nõukogu, Eesti NSV Põllumajanduse Ministeerium, Eesti NSV Kaubandusministeerium, ETKVL ning linnade ja rajoonide töörahva saadikute nõukogude täitevkomiteed peavad parandama põllumajandussaaduste varumist ja töötlemist, pühendama erilist tähelepanu nende kvaliteedi järsule tõstmisele, samuti sellele, et kaubandusorganisatsioonid saaksid rohkem saadusi, milliste osas praegu elanikkonna nõudmist veel täielikult ei rahuldata. Kaubandusvõrku tuleb suunata rohkem puuvilja, aed- ja metsamarju, seeni, kartuleid ja varast juurvilja nii värskel kui ka töödeldud kujul ning laiendada igati nende sortimenti.

6. Kohustada Eesti NSV Kaubandusministeeriumi, ETKVL-i, kaubandusorganisatsioone, linnade ja rajoonide töörahva saadikute nõukogusid igati parandama oma tööd kaubandustöötajate valikul, paigutamisel ja kasvatamisel. Kaubandusvõrku ja ühiskondliku toitlustamise ettevõtteid tuleb tugevdada inimestega, kes on ustavad partei ja riigi huvidele, kes tunnevad hästi oma ala, kes suudavad kõrvaldada kaubanduskultuuris esinevad puudused ja täita selle edasise tõstmise ülesandeid. Tuleb taotleda spetsialistide õiget rakendamist, luues neile edasiarendamiseks vajalikud tingimused. Kaubandustöötajates tuleb kasvatada taktitunnet, viisakust ja tähelepanelikku suhtumist ostjatesse, on vaja pidevalt hoolitseda kaubandustöötajate kaadri üldharedusliku ja kultuuritaseme ning poliitilise teadlikkuse tõstmise eest, ümbritseda neid hoole ja tähelepanuga.

7. Töörahva saadikute nõukogud peavad kaubandusettevõtete töö kontrollimisele aktiivsemalt kaasa tõmbama kohalike töörahva saadikute nõukogude alalisi komisjone, ametiühinguorganisatsioone ning kaubandusalaseid ühiskondlikke komisjone. Tuleb taotleda tarbijate kooperatiivide poolt teenindatava elanikkonna maksimaalset kooperaerumist ning osanike laialdast kaasatõmbamist kooperatiivsete kaubandusettevõtete tegevuse juhtimisele ja kontrollimisele.

Igati arendada kaubandustöötajate, hulgibaaside, kaupluste ja sööklate sotsialistlikku võistlust kaubandusvormide täiustamiseks, kaubakäibe plaanide ennetähtaegseks täitmiseks ja elanikkonna teenindamise kultuuri tõstmiseks.

8. Kohustada Eesti NSV Kaubandusministeeriumi, ETKVL-i juhatust, Eesti NSV Kohaliku Majanduse Ministeeriumi ja Eesti NSV Rahvamajanduse Nõukogu üksikasjaliselt läbi vaatama Eesti NSV kaubandusministri ja ETKVL-i juhatuse esimehe ettekannete puhul sõnavõttudes ning Eesti NSV Ülemnõukogu kaubanduse ja ühiskondliku toitlus-

tamise komisjoni kaasaruandes avaldatud ettepanekud ja kriitilised märkused, võtma tarvitusele abinõud kõigi ülestõstetud küsimuste lahendamiseks ja esitama küsimused, mis vajavad vabariigi valitsuse otsustamist, oma seisukohtadega Eesti NSV Ministrite Nõukogule otsustamiseks.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
esimees J. Eichfeld

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
sekretär A. Kründel

Tallinn, 26. novembril 1959.

---

**342. Eesti NSV Ülemnõukogu otsus  
muudatuste tegemisest Eesti NSV Ülemnõukogu eelarve-  
komisjoni koosseisus**

Eesti Nõukogude Sotsialistliku Vabariigi Ülemnõukogu otsustab:

1. Vabastada rahvasaadik Hendrik Hansu p. Allik Eesti NSV Ülemnõukogu eelarvekomisjoni esimehe kohustest ja viia ta välja eelarvekomisjoni koosseisust.

2. Valida rahvasaadik Ivan Aleksandri p. Oja Eesti NSV Ülemnõukogu eelarvekomisjoni esimeheks.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
esimees J. Eichfeld

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
sekretär A. Kründel

Tallinn, 26. novembril 1959.

---

**343. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus  
sm. E. Tinni autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu  
Presiidiumi aukirjaga**

Seoses 60. sünnipäevaga ja 35-aastase lavategevusega ning teenetest eesti teatrikunsti arendamisel autasustada V. Kingissepa nimelise Riikliku Akadeemilise Draamateatri näitlejat Eesti NSV teenelist kunstnikku Eduard Jaani p. Tinni Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
esimees J. Eichfeld

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
sekretär A. Kründel

Tallinn, 3. detsembril 1959.

---

**344. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus  
sm. C. Kreegi autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu  
Presiidiumi aukirjaga**

Seoses 70. sünnipäevaga ning teenete eest eesti muusikakultuuri arendamisel autasustada Eesti NSV teenelist kunstitegelast professor Cyrillus Konstantini p. Kreeki Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
esimees J. Eichfeld

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
sekretär A. Kründel

Tallinn, 3. detsembril 1959.

---







# ВЕДОМОСТИ ЭСТОНСКОЙ ССР

№ 61

16 декабря

1959

## I.

### Постановления Верховного Совета Эстонской ССР

341. О состоянии и мерах улучшения торговли и общественного питания в республике.
342. Об изменении в составе Бюджетной комиссии Верховного Совета Эстонской ССР.

### Указы Президиума Верховного Совета Эстонской ССР

343. О награждении тов. Тиння Э. Я. Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.
344. О награждении тов. Крээка К. К. Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

## I.

### **341. Постановление Верховного Совета Эстонской ССР о состоянии и мерах улучшения торговли и общественного питания в республике**

Выполняя исторические решения XX и XXI съездов КПСС, советский народ под руководством Коммунистической партии Советского Союза и его Ленинского Центрального Комитета добился замечательных успехов в строительстве коммунизма в нашей стране. Бурно развивается социалистическая промышленность, сельское хозяйство и культура, неуклонно повышается материальное благосостояние трудящихся города и деревни. В результате достигнутого за последние годы подъема сельского хозяйства и усиленного развития промышленности товаров народного потребления, все полнее удовлетворяются растущие запросы населения в предметах потребления. Быстро развивается и улучшается советская торговля, из года в год увеличивается товарооборот.

В республике за 1959 год через государственную и кооперативную торговую сеть будет продано товаров на 45,1% больше, чем в 1955 году, особенно выросла продажа населению таких товаров, как: мяса

и колбасных изделий — в 2,8 раза, молока и молочных продуктов — в 4 раза, сахара — в 1,6 раза, шерстяных тканей — в 2 раза, кожаной и текстильной обуви, мебели и товаров культурно-бытового назначения — в 1,8 раза.

Торговыми организациями республики и Советами депутатов трудящихся за последние годы проделана значительная работа по расширению материально-технической базы, увеличению количества розничных торговых предприятий. Выросла сеть специализированных магазинов и отделов по продаже молока, мяса, овощей, обуви, тканей, швейных изделий и мебели. Многие торговые предприятия оснащены современным торговым оборудованием. Только Министерством торговли ЭССР и Эстонским республиканским союзом потребительских обществ за последние три года на капитальный ремонт, оборудование и строительство новых торговых предприятий вложено 215 млн. рублей.

Улучшилась культура обслуживания покупателей, все шире внедряются такие новые прогрессивные формы торговли, как продажа товаров с открытой выкладкой и по образцам, магазины самообслуживания, торговля через автоматы и другие формы.

За последние три года в республике открыто 120 предприятий общественного питания на 9 тысяч мест, причем в основном рост происходил за счет столовых и буфетов, открытых при промышленных предприятиях и учебных заведениях. Большинство предприятий общественного питания переведены на новые прогрессивные формы работы, что значительно улучшило культуру обслуживания посетителей. В предприятиях общественного питания расширяется ассортимент и увеличивается выпуск блюд, снижаются цены на полуфабрикаты и другую собственную продукцию. Повысилось качество приготовляемой пищи.

Вместе с тем, Верховный Совет Эстонской ССР отмечает, что в работе Министерства торговли ЭССР, ЭРСПО и местных Советов депутатов трудящихся в руководстве торговлей имеются еще существенные недостатки.

Неудовлетворительно изучается еще спрос населения, что приводит в ряде случаев к перебоям в торговле товарами, имеющимися на базах в достаточных количествах. В сельской местности не налажен регулярный завоз в магазины товаров, особенно скоропортящихся продуктов.

В ряде городов и поселков, в совхозах и колхозах мало магазинов, столовых, а также овощехранилищ и складских помещений. Еще многие магазины и предприятия общественного питания слабо оснащены холодильным оборудованием. Строительные организации республики не сдают своевременно в эксплуатацию помещения, предусмотренные для торговых предприятий.

Вопросам повышения культуры торговли не уделяется достаточного внимания. Зачастую в магазинах плохо организована выкладка товаров, рабочие места продавцов не всегда подготовлены, санитарное состояние в некоторых магазинах и столовых неудовлетворитель-



ное. В достаточной мере не развернута мелкорозничная торговая сеть и торговая реклама. В городах еще слабо организована доставка товаров на дом.

В предприятиях общественного питания мало изготавливается рыбных, овощных, диетических и национальных блюд. Кулинарных изделий и полуфабрикатов вырабатывается недостаточно, объем этой продукции не удовлетворяет спроса населения. В предприятиях общественного питания еще слабо механизированы процессы кухонных работ.

Магазины и предприятия общественного питания ремонтируются слишком долго, инвентаризации в некоторых торговых предприятиях проводятся сверх установленных сроков. Все это тормозит нормальное снабжение населения и удлиняет сроки товаро-денежного обращения.

Недостаточно принимается мер к расширению производственных мощностей предприятий хлебопечения, особенно по системе ЭРСПО, а это тормозит улучшение качества и увеличение ассортимента хлебобулочных изделий.

Промышленные предприятия Совнархоза ЭССР, Министерства местного хозяйства Эстонской ССР, местных Советов депутатов трудящихся и Эстонского республиканского союза потребительских обществ слабо занимаются вопросами расширения ассортимента товаров народного потребления и улучшения их качества, а торговые организации не предъявляют к ним необходимой требовательности в этом и примиренчески относятся к фактам проникновения в торговую сеть неходовых и некачественных товаров.

В торгующих организациях республики продолжают еще иметь место нарушения правил советской торговли и позорные факты хищения государственной и кооперативной собственности. Однако местные Советы депутатов трудящихся, профсоюзные, кооперативные и другие общественные организации недостаточно и неконкретно направляют деятельность общественного контроля за работой магазинов и предприятий общественного питания.

Коммунистическая партия и Советское правительство, проявляя величайшую заботу о советском народе, поставили задачу полного удовлетворения в ближайшие годы возрастающих материальных и культурных потребностей трудящихся на основе дальнейшего быстрого развития промышленного и сельскохозяйственного производства. Это выдвигает новые повышенные требования к советской торговле, требует уделить особое внимание всех советских и хозяйственных органов и общественных организаций трудящихся вопросу улучшения торговли.

Исходя из задач, поставленных народнохозяйственным планом на 1959—1965 годы по расширению производства товаров народного потребления, увеличения товарооборота и дальнейшего расширения и улучшения торговли, Верховный Совет Эстонской ССР постановляет:

1. Обязать Совет Министров Эстонской ССР, Министерство торговли ЭССР, ЭРСПО и местные Советы депутатов трудящихся устранить имеющиеся в работе торговых организаций недостатки, принять



меры к максимальному удовлетворению запросов трудящихся на промышленные и продовольственные товары и повышению культуры торговли.

2. Считать одной из важнейших задач Совета Министров Эстонской ССР, Совета народного хозяйства ЭССР, Министерства торговли ЭССР, ЭРСПО и Советов депутатов трудящихся обеспечение постоянного расширения торговой сети и улучшения работы всех торгующих организаций. Поручить Совету Министров Эстонской ССР и всем местным Советам депутатов трудящихся разработать и осуществить практические мероприятия по строительству новых и улучшению работы существующих предприятий государственной и кооперативной торговли и общественного питания в каждом районе, городе, поселке, сельском населенном пункте, колхозе и совхозе.

Обеспечить безусловную сдачу в эксплуатацию строящихся торговых предприятий в установленные сроки.

Шире внедрять новые прогрессивные формы обслуживания покупателей, отвечающих требованиям постоянно растущего товарооборота и удобных для населения. Улучшить специализацию магазинов, оснащать их современным оборудованием; больше применять в торговле автоматы, шире практиковать такие виды торговли, как магазины самообслуживания, магазины открытой выкладки товаров, доставка товаров на дом по заказам покупателей.

Обязать местные Советы депутатов трудящихся разработать и осуществить мероприятия по улучшению работы и повышению культуры торговли на колхозных рынках.

Обращать больше внимания на увеличение сети предприятий общественного питания, повышению качества приготовляемой ими продукции, расширению ассортимента блюд, организации домашних кухонь и доставке обедов на дом. Обеспечить в ближайшее время во всех школах и учебных заведениях горячее питание учащихся.

Одобрить инициативу колхозов им. Э. Вильде Раквереского района и рекомендовать колхозам республики последовать их примеру по строительству силами и средствами колхозов торговых предприятий.

3. Обязать Совет Министров Эстонской ССР, Совет народного хозяйства ЭССР, ЭРСПО, Министерство местного хозяйства ЭССР и исполкомы городских и районных Советов депутатов трудящихся обеспечить выполнение планов производства продовольственных и промышленных товаров в ассортименте, отвечающем спросу покупателей, больше внедрять в производство новые товары, организовать производство полуфабрикатов для верхней одежды.

Принять меры к увеличению производства и расширению ассортимента мясных и колбасных изделий, молочных продуктов, булочных изделий, прохладительных напитков и соков. Увеличить выпуск товаров в расфасованном виде, в том числе и продукции рыбной промышленности в мелкой упаковке.

Повысить качество и резко увеличить производство и продажу полуфабрикатов, высококачественных пищевых концентратов и других видов продукции, позволяющих быстро и дешево готовить

пищу в домашних условиях и на предприятиях общественного питания, расширить продажу населению отборных, мытых, очищенных и расфасованных картофеля и овощей.

Обеспечить расширение производства детской одежды, обуви и других товаров детского ассортимента.

4. Верховный Совет Эстонской ССР обращает внимание Совета народного хозяйства ЭССР, Министерства местного хозяйства ЭССР, Советов депутатов трудящихся, всех работников промышленности, сельского хозяйства, торговли и заготовок на необходимость постоянного повышения качества производимых продовольственных и промышленных товаров народного потребления, на улучшение их упаковки и внешнего вида и оформления. Не допускать выпуска недоброкачественных и не пользующихся спросом населения товаров. Торговым организациям решительно улучшить изучение спроса покупателей, предъявлять больше требовательности к промышленности в деле расширения ассортимента, улучшения качества и упаковки товаров, не допуская проникновения в торговлю изделий, не отвечающих возросшим запросам покупателей.

Торговым организациям и промышленным предприятиям повысить действенность рекламы, шире использовать ее для ознакомления покупателей с новыми видами товаров народного потребления.

5. Совету народного хозяйства ЭССР, Министерству сельского хозяйства ЭССР, Министерству торговли ЭССР, ЭРСПО и исполкомам городских и районных Советов депутатов трудящихся улучшить дело заготовок и переработки сельскохозяйственных продуктов, обратив особое внимание на резкое повышение их качества и увеличение поставки торговым организациям продуктов, по которым в настоящее время еще не полностью удовлетворяется спрос населения. Направлять в торговлю больше фруктов, культурных и дикорастущих ягод, грибов, картофеля и ранних овощей в свежем и переработанном виде, всемерно расширяя их ассортимент.

6. Обязать Министерство торговли ЭССР, ЭРСПО, торговые организации, городские и районные Советы депутатов трудящихся всемерно улучшить работу по подбору, расстановке и воспитанию работников торговли. Укреплять торговую сеть и предприятия общественного питания людьми, преданными интересам партии и государства, хорошо знающими свое дело, способными устранять недостатки и осуществлять задачи по дальнейшему повышению культуры торговли. Добиваться правильного использования специалистов, создавая им необходимые условия для дальнейшего роста. Воспитывать в работниках торговли чуткость, вежливость и внимательное отношение к покупателям, постоянно заботиться о повышении общеобразовательного, культурного уровня и политической сознательности кадров торговых работников, окружать их заботой и вниманием.

7. Советам депутатов трудящихся активнее привлекать к контролю за работой торговых предприятий постоянно действующие комиссии местных Советов депутатов трудящихся, профсоюзные организации, общественные комиссии торговых предприятий. Добиться максимального кооперирования населения, обслуживаемого потреби-



тельской кооперацией, и привлечения пайщиков к широкому участию в руководстве и контроле за деятельностью кооперативных торговых предприятий.

Всемерно развешивать социалистическое соревнование среди торговых работников, оптовых баз, магазинов, столовых за совершенствование форм торговли, за досрочное выполнение планов товарооборота и повышение культуры обслуживания населения.

8. Обязать Министерство торговли Эстонской ССР, правление ЭРСПО, Министерство местной промышленности Эстонской ССР и Совет народного хозяйства Эстонской ССР детально рассмотреть предложения и критические замечания, высказанные в прениях и содокладе Комиссии Верховного Совета Эстонской ССР по торговле и общественному питанию по докладам Министра торговли Эстонской ССР и председателя ЭРСПО, принять меры к решению всех поднятых вопросов, а вопросы, подлежащие решению правительством республики, внести со своими заключениями на разрешение Совета Министров Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета  
Эстонской ССР И. Эйхфельд

Секретарь Президиума Верховного Совета  
Эстонской ССР А. Крюндель

Таллин, 26 ноября 1959 г.

### **342. Постановление Верховного Совета Эстонской ССР об изменении в составе Бюджетной комиссии Верховного Совета Эстонской ССР**

Верховный Совет Эстонской Советской Социалистической Республики постановляет:

1. Освободить депутата Аллика Хендрика Хансовича от обязанностей председателя Бюджетной комиссии Верховного Совета Эстонской ССР и вывести его из состава Бюджетной комиссии Верховного Совета Эстонской ССР.

2. Избрать председателем Бюджетной комиссии Верховного Совета Эстонской ССР депутата Ойя Ивана Александровича.

Председатель Президиума Верховного Совета  
Эстонской ССР И. Эйхфельд

Секретарь Президиума Верховного Совета  
Эстонской ССР А. Крюндель

Таллин, 26 ноября 1959 г.



**343. Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР  
о награждении тов. Тинья Э. Я. Почетной грамотой  
Президиума Верховного Совета Эстонской ССР**

В связи с шестидесятилетием со дня рождения и с 35-летней сценической деятельностью и за заслуги в развитии эстонского театрального искусства наградить артиста Государственного академического театра драмы имени В. Кингисеппа, заслуженного артиста Эстонской ССР тов. Тинья Эдуарда Яановича Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета  
Эстонской ССР И. Эйхфельд

Секретарь Президиума Верховного Совета  
Эстонской ССР А. Крюндель

Таллин, 3 декабря 1959 г.

---

**344. Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР  
о награждении тов. Крээка К. К. Почетной грамотой  
Президиума Верховного Совета Эстонской ССР**

В связи с семидесятилетием со дня рождения и за заслуги в развитии эстонской музыкальной культуры наградить заслуженного деятеля искусств Эстонской ССР профессора тов. Крээка Кириллуса Константиновича Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета  
Эстонской ССР И. Эйхфельд

Секретарь Президиума Верховного Совета  
Эстонской ССР А. Крюндель

Таллин, 3 декабря 1959 г.

---

Vastutav toimetaja L. Izmostjeva

Ответ. редактор Л. Измestьева

Väljaandja: Eesti NSV Ministrite Nõukogu Asjadevalitsus.  
1 trükipoogen. Trükkimisele antud 16. detsembril 1959. a. Tellimise nr. 806.  
ENSV MN Asjadevalituse Trükikoda, Tallinn.

Издатель: Управление Делами Совета Министров Эстонской ССР.  
1 печ. лист. Сдано в печать 16 декабря 1959 г. Заказ № 806.  
Типография Управления Делами СМ ЭССР, Таллин.

MB-10833.

Raamatupalat

59-705a

